

PHILIPS

Vezeték nélküli hangszóró
TAS7000E



Felhasználói kézikönyv

Termékregisztráció és támogatás kérése:
www.philips.com/support

Tartalom

1 Fontos	2	7 Philips Entertainment alkalmazás	10
Biztonság	2	Az alkalmazás letöltése	10
A termék gondozása	3	Az alkalmazás párosítása a Bluetooth-hangszóróval	10
2 Az Ön otthoni hangszórója	4	Hangvezérlés	11
A doboz tartalma	4	Fényhatás	11
A hangszóró áttekintése	4	Karaoke funkciók vezérlése	11
3 Kezdeti lépések	5	Hangvezérlés	12
A beépített akkumulátor töltése	5	Általános beállítások	12
Cserélhető akkumulátor	5	Virtuális távirányító	13
Be- és kikapcsolás	6	Felhasználói útmutató	14
4 Lejátszás Bluetooth-eszközökről	6	8 Termékinformációk	14
A hangszóró Bluetooth-eszközhöz történő csatlakoztatása	6	9 Hibaelhárítás	15
Bluetooth-jelzőfény	7	Általános	15
Lejátszás vezérlése	7	Bluetooth	16
5 Auracast™	7	10 Nyilatkozat	16
Auracast™-adó	7	Megfelelőség	16
Auracast™-vevő	8	Környezetvédelem	16
Sztereó módhoz való párosítás	8	Védjegyekre vonatkozó információk	17
6 Egyéb funkciók	8		
A világítás módosítása	8		
Külső eszköz hangjának lejátszása	9		
Külső mikrofon csatlakoztatása	9		

1 Fontos

Biztonság

Fontos biztonsági utasítások

- Győződjön meg arról, hogy a hálózati tápfeszültség megfelel a készülék hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültségnek.
- A hangszórót nem érheti csöpögő vagy fröccsenő folyadék.
- Ne helyezzen veszélyt okozó tárgyakat (pl. folyadékkal teli tárgyak, égő gyertyák) a hangszóróra.
- Ügyeljen arra, hogy a hangszóró körül elegendő szabad hely legyen a szellőzéshez.
- A hangszóró 0 és 40 °C közötti hőmérsékletű környezetben használható biztonsággal.
- Csak a gyártó által megadott tartozékokat használjon.
- Ne tegye ki a terméket folyadékok hatásának, ha a készülékez kábel van csatlakoztatva. Töltés közben a terméket ne érje víz. Ez a hangszóró vagy a tápfeszültség-forrás tartós károsodásához vezethet. A medencében vagy tengerben előforduló vegyi anyagok, só vagy „idegen részecskék” idővel károsíthatják a vízmentes tömítéseket vagy a csatlakozó felületét, amennyiben a használat után nem öblíti le ezeket. Ne töltsa a hangszórót, ha azt folyadék érte, illetve annak leöblítését követően, amíg a hangszóró nem teljesen száraz és tiszta. A nedves állapotban történő töltés károsíthatja a hangszórót.

Akkumulátorral kapcsolatos óvintézkedések

- Az akkumulátor nem megfelelő cseréje robbanásveszélyhez vezethet. Csak az eredeteivel megegyező vagy azzal ekvivalens típust használjon.
- A (kivehető vagy beépített) akkumulátorokat nem szabad túlzott hő hatásának, pl. közvetlen napsugárzásnak, tűznek vagy hasonló hatásnak kitenni.
- Szélsőségesen magas vagy alacsony hőmérsékleten történő használat, tárolás vagy szállítás során, valamint a nagy magasságban jelentkező kis nyomás esetén az akkumulátorok biztonsági kockázatot jelenthetnek.
- Ne cserélje az akkumulátort a biztonsági védelmet esetleg megkerülő, nem megfelelő típusúra (például egyes lítium-ion akkumulátorok).
- Az akkumulátor tűzbe vagy forró sütőbe helyezése, mechanikai összezúzása vagy felvágása robbanást okozhat.
- Az akkumulátorok rendkívül magas környezeti hőmérsékletnek vagy alacsony környezeti nyomásnak való kitétele robbanást vagy gyúlékony folyadék, illetve gáz szivárgását idézheti elő.

A termék gondozása

- A termék tisztításához kizárólag mikroszálas kendőt használjon.
- Felhívjuk a figyelmét, hogy az eszköz beépített lítium akkumulátorral rendelkezik. A lítium akkumulátorok töltési kapacitása önkisülési tulajdonságuk miatt idővel csökken.

Az eszközben lévő akkumulátorok hosszú élettartamának biztosítása érdekében javasoljuk, hogy ha az eszköz nincs használatban, félévente körülbelül 50% szintre töltsen fel a beépített lítium akkumulátort.



Figyelem

- Soha ne távolítsa el a hangszóró burkolatát.
- A hangszóró semelyik részét se kenje be.
- A hangszórót sík, kemény és stabil felületen helyezze el.
- Soha ne helyezze a hangszórót elektromos berendezésre.
- Csak épületen belül használja a hangszórót. Tartsa a hangszórót víztől, nedvességtől és folyadékkal teli tárgyaktól távol.
- Tartsa a hangszórót közvetlen napsugárzástól, nyílt lángtól vagy hőtől távol.
- Az akkumulátor nem megfelelő típusúra cserélése robbanásveszélyt idézhet elő.

2 Az Ön otthoni hangszórója

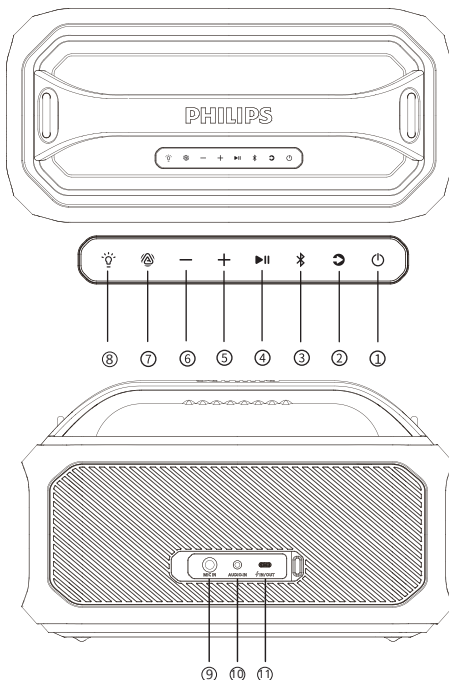
Gratulálunk a vásárlásához, és üdvözljük a Philips vásárlói között! A Philips által nyújtott támogatás teljes körű igénybe vételéhez regisztrálja termékét a www.philips.com/support oldalon.

A doboz tartalma

Az egyes tételeket azonosítva ellenőrizze, hogy a csomagban szerepelnek-e az alábbiak:

- Hangszóró
- USB-kábel
- Gyors üzembe helyezési útmutató / biztonsági adatlap / jótállás

A hangszóró áttekintése



- 1 A hangszóró be- és kikapcsolására szolgál
- 2 Hangforrás kiválasztása
- 3 A párosítási módba lépéshez vagy egy csatlakoztatott Bluetooth-eszköz leválasztásához hosszan nyomja meg
- 4 Hanglejátszás indítása vagy szüneteltetése
- 5 Hangerő növelése
- 6 Hangerő csökkentése
- 7
 - Nyomja meg az Auracast™ vételi módba lépéshez vagy az ismételt keresés indításához
 - Nyomja meg kétszer a „TWS” módba lépéshez, vagy abból való kilépéshez
 - Nyomja meg és 3 másodpercen túl tartsa nyomva az Auracast™-adó mód aktiválásához/inaktiválásához
- 8 Világítási mód módosítása
- 9 **MIC IN (MIKROFONBEMENET)**
Külső mikrofon csatlakoztatása
- 10 **AUDIO IN (HANGBEMENET)**
Ide csatlakoztathatja a külső hangeszközöket
- 11 **IN / OUT (BE / KI)**
 - A beépített akkumulátor töltése
 - Külső eszköz töltése

3 Kezdeti lépések

Mindig a megfelelő sorrendben kövesse az ebben a fejezetben leírt utasításokat.

A beépített akkumulátor töltése

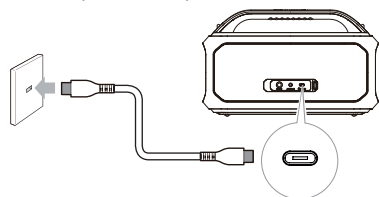
A hangszóró tápellátását egy beépített akkumulátor biztosítja.

Megjegyzés

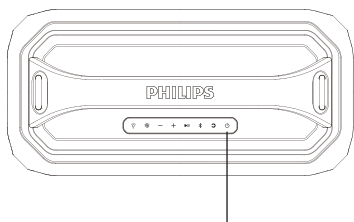
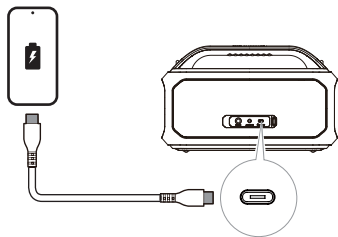
- Használat előtt teljesen tölts fel a beépített akkumulátort.

Csatlakoztassa a hangszórón található USB-C aljzatot egy kimenethez (5 V = 3 A) a mellékelt USB-kábelen keresztül.

5 V = 3 A, 9 V = 2 A, 12 V = 2,25 A,
15 V = 2 A, 20 V = 1,8 A



Kimenet: 5 V = 2 A



Bekapcsolást jelző LED

- ↳ A hangszóró töltése közben a bekapcsolást jelző LED piros fénnel világít.
- ↳ Amikor a fejhallgató teljesen feltöltődött, a bekapcsolást jelző LED kialszik.
- ↳ 20% alatti akkumulátortöltöttség esetén 60 másodpercenként hangos figyelmeztetés hallható.
- ↳ Ha az akkumulátor töltöttsége 2% alá csökken, a hangszóró kikapcsol.

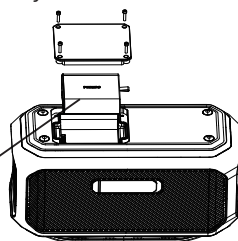


Vigázat!

- A hangszóró károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a hálózati tápfeszültség megfelel a hangszóró hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültségnek.
- Áramütésveszély! Az USB-kábel kihúzásakor mindig a dugónál fogva húzza ki a kábelt. Soha ne a kábelt húzza.
- Kizárólag a gyártó előírása szerinti vagy a hangszóróhoz mellékelt USB-kábelt használjon.

Cserélhető akkumulátor

Az akkumulátor fedele a készülék alján található, és négy csavarral van rögzítve. A csavarok eltávolítását követően az akkumulátor könnyedén cserélhető.



Akkumulátor

Kizárólag Philips TACR5002BA/00 akkumulátorral használható.

Be- és kikapcsolás

A hangszóró bekapcsolásához nyomja meg a  gombot.

↳ Egy hangjelzést fog hallani.

A hangszóró kikapcsolásához nyomja meg ismét a  gombot.

↳ Egy hangjelzést fog hallani.

Megjegyzés

- Ha a Bluetooth/Auracast/USB/ Hangbemenet felől 15 percen keresztül nem érkezik hang, akkor a hangszóró automatikusan kikapcsol.

4 Lejátszás Bluetooth-eszközökről

A hangszóró Bluetooth-eszközhöz történő csatlakoztatása

A hangszóró alkalmas a Bluetooth-eszközén lejátszott hang megszólaltatására.

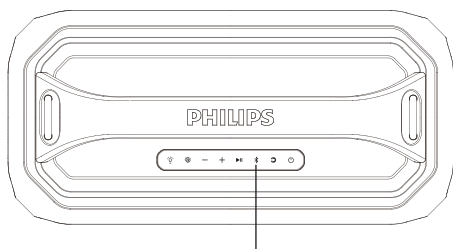
Megjegyzés

- Győződjön meg arról, hogy eszközén be van kapcsolva a Bluetooth-funkció.
- A hangszóró Bluetooth-eszközzel történő párosításának maximális távolsága 30 méter.
- Tartsa távol az eszközöket az olyan más elektronikus eszközöktől, amelyek interferenciát okozhatnak.

1. A hangszóró bekapcsolásához nyomja meg a  gombot. A készülék automatikusan Bluetooth-párosítás módba lép, és a kék jelzőfény lassan villogni kezd. A Bluetooth-párosítási módra váltást a  gomb megnyomásával és nyomva tartásával is kezdeményezheti.
2. A párosításhoz kapcsolja be a Bluetooth funkciót eszközén, majd a Bluetooth-eszközök listáján válassza ki az „**Philips S7000E**” nevű eszközt.
3. A zenelejátszás indításához indítsa el a lejátszást eszközén.

Bluetooth-jelzőfény

LED-jelzőfény	Bluetooth-állapot
Kék színnel gyorsan villog	Párosításra kész
Kék színnel lassan villog	Újracsatlakozás a legutoljára csatlakoztatott eszközhez
Folyamatos kék	Csatlakoztatva



Bluetooth LED

Lejátszás vezérlése

Zenelejátszás közben

Lejátszás szüneteltetése, illetve folytatása



Nyomja meg kétszer a következő műorszám lejátszásához

Nyomja meg háromszor az előző műorszám lejátszásához

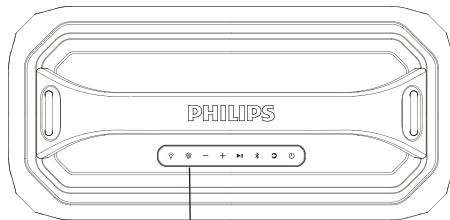
Röviden nyomja meg a hangerő csökkentéséhez/növeléséhez



Hosszan nyomja meg a hangerő folyamatos csökkentéséhez/növeléséhez

5 Auracast™

Az **Auracast™** technológia segítségével készülékét egy másik S7000E hangszóróval párosítva sztereó (TWS) hangzást hozhat létre, mások adásait fogadhatja vagy saját adást sugározhat más kompatibilis hangszórók felé.



Auracast LED



Auracast™-adó

A termék alapértelmezett Auracast™-adási beállítása a **Public** (titkosítatlan sugárzás) beállítás. Választhatja a **Personal** (titkosított adás) lehetőséget, és a **Philips Entertainment alkalmazás** => **General Settings** => **Auracast™ Broadcaster** beállításában beállíthat egy jelszót.

1. Egy adás elindításához nyomja meg a 3 másodpercen keresztül tartsa nyomva a  gombot, vagy az **Entertainment alkalmazásban** a válassza a **Setup PartyLink mode** lehetőséget a **General Settings** alatt. A készülék Auracast™ LED-je bíbor (Public) / borostyánsárga (Personal) színre vált, és egy hangjelzés lesz hallható.
2. Az adás leállításához nyomja meg és 3 másodpercen keresztül tartsa nyomva a  gombot, vagy válassza az alkalmazásban az **Unlink** lehetőséget. Az Auracast™ LED-je kialszik, és egy hangjelzés lesz hallható.

Auracast™-vevő

1. Adás kereséséhez nyomja meg a  gombot vagy lépjen az Entertainment alkalmazásba, és a **Source control** beállításnál váltson az **Auracast™ Receiver** hangforrásra. Az Auracast™ LED ciánkék színre vált, és egy hangjelzés lesz hallható.

A hangszóró automatikusan megkeresi a közeli Auracast™-adásokat, és a legerősebb jelű titkosítatlan adáshoz csatlakozik.

2. Az adásból való kilépéshez nyomja meg és 3 másodpercig tartsa nyomva a  gombot vagy váltson egy másik hangforrásra az alkalmazásban.

Sztereoó módhoz való párosítás

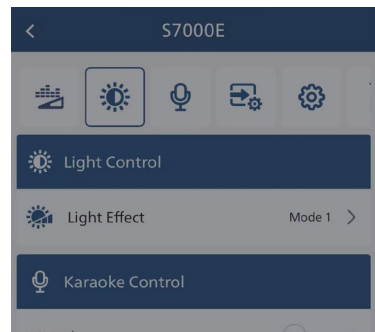
Két azonos vezeték nélküli hangszórót (Philips S7000E) egymáshoz párosítva sztereoó hangzást hozhat létre.

1. Kezdeként a Bluetooth-eszközhöz csatlakozó hangszóró fog elsődleges hangszóróként működni. Nyomja meg kétszer mindkét hangszórón a  gombot, ekkor egy hangjelzést fog hallani, és az Auracast LED párosítás módban fehér színnel villog, majd a csatlakozást követően rózsaszínre vált.
2. Sztereoó módban minden művelet szinkronizálva van a két hangszóró között. Bármelyik hangszóróról vezérelheti a lejátszást, beállíthatja a hangerőt vagy módosíthatja a világítási módot.
3. A kilépéshez nyomja meg bármelyik hangszóró  gombját.

6 Egyéb funkciók

A világítás módosítása

A fényhatás vezérléséhez nyomja meg a hangszóró  gombját vagy használja az alkalmazás  ikonját.



Light Effect

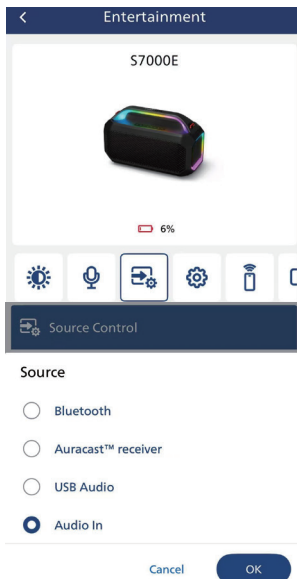
- ☐ Off
- ☒ Mode 1
- ☐ Mode 2
- ☐ Mode 3
- ☐ Mode 4
- ☐ Mode 5

Cancel

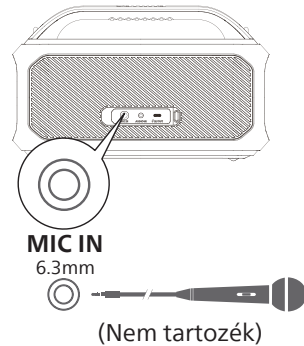
OK

Külső eszköz hangjának lejátszása

- Egy 3,5 mm-es kábelon keresztül (nem tartozék) csatlakoztathat külső eszközt a hangszóró AUX IN csatlakozójához. A  gomb megnyomásával vagy az alkalmazásban válassza ki az **Audio In** hangforrást a hanglejátszáshoz.
- Másik lehetőségként használjon egy USB-C/A kábelt (nem tartozék) a termék laptophoz/eszközhöz csatlakoztatásához, majd válassza a Philips S7000E USB eszközt a hang lejátszásához. A  gomb megnyomásával vagy az alkalmazásban válassza ki az **USB** hangforrást a hanglejátszáshoz.



Külső mikrofon csatlakoztatása

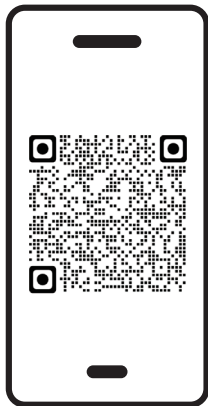


7 Philips Entertainment alkalmazás

Praktikus kiegészítő alkalmazásunkon keresztül kiválaszthatja a hangforrást vezérelheti a lejátszási és a mélyhangkiemelés funkciókat, válthat a különböző világítási módok között, ellenőrizheti az akkumulátor állapotát stb. Emellett az alkalmazásból elérhető PartyLink mód lehetővé teszi más hangszórók Auracast™ technológián keresztül történő csatlakoztatását a még erőteljesebb hangzás érdekében.

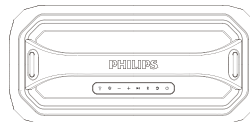
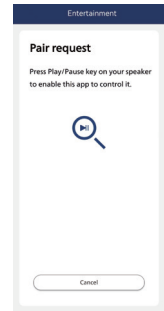
Az alkalmazás letöltése

Az alkalmazás letöltéséhez olvassa be a QR-kódot/nyomja meg a „Letöltés” gombot, vagy keresse meg a „Philips Entertainment” alkalmazást az Apple App Store, illetve Google Play áruházban.



philips.to/entapp

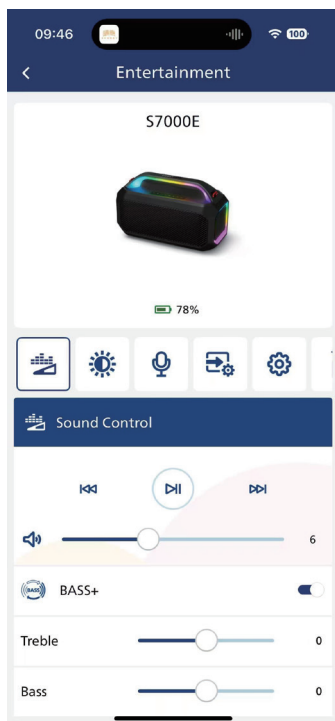
Az alkalmazás párosítása a Bluetooth-hangszóróval



- 1 Nyissa meg a Philips Entertainment alkalmazást mobil eszközén, és nyomja meg az „Add device +” gombot a Philips S7000E felderítéséhez. Győződjön meg arról, hogy a Bluetooth funkció be van kapcsolva mobil eszközén.
- 2 Amikor első alkalommal csatlakoztatja az alkalmazást hangszórójához, akkor az alkalmazás kérni fogja a hangszóróval történő párosítást. Nyomja meg a hangszóró ►|| gombját az alkalmazáshoz való csatlakoztatás megerősítéséhez.

A hangszóró Entertainment alkalmazással történő összekapcsolását követően további funkciókat használhat, és egyszerűen adhatja meg a beállításokat.

Hangvezérlés



Fényhatás



Light Effect

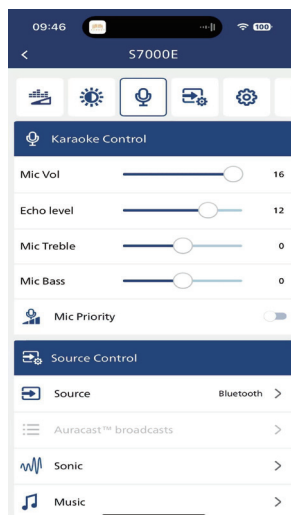
- ☐ Off
- ☒ Mode 1
- ☐ Mode 2
- ☐ Mode 3
- ☐ Mode 4
- ☐ Mode 5

Cancel

OK

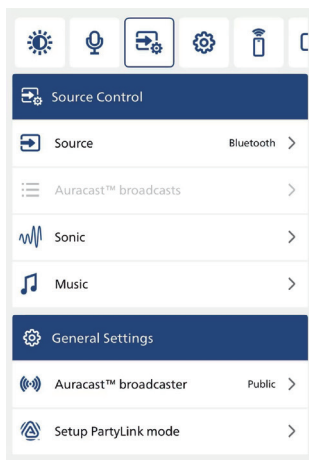
Karaoke funkciók vezérlése

A MIC IN aljzatba csatlakoztatott mikrofon (nem tartozék) mellett az alkalmazáson keresztül állíthatja be.



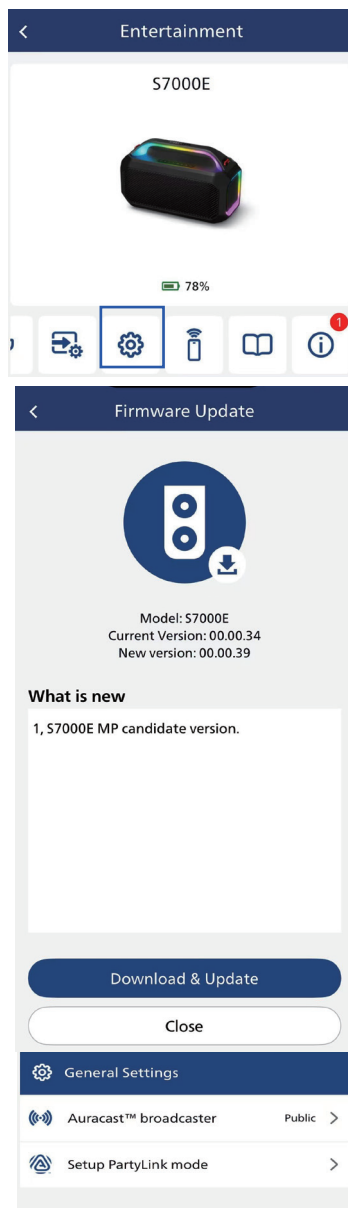
Hangvezérlés

Nyomja meg az alkalmazásban a  ikont, és válasszon a  Bluetooth / Auracast receiver / USB  Relaxation / Concentration / Masking  Generative / Ambient / Nature lehetőségek közül

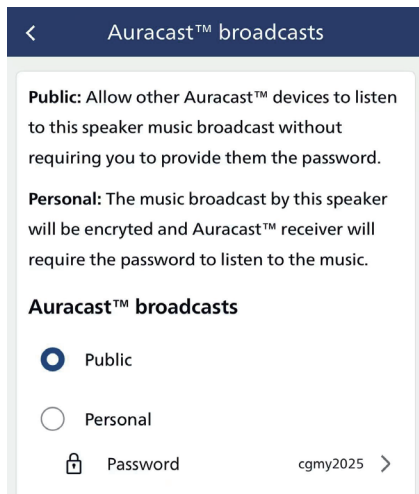


Általános beállítások

A(z)  segítségével láthatja, ha új firmware-frissítés érhető el.

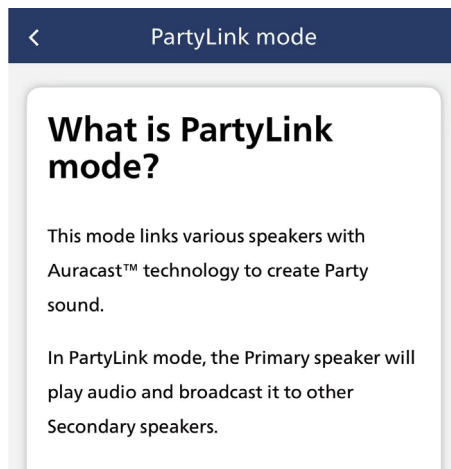


Auracast™-adások



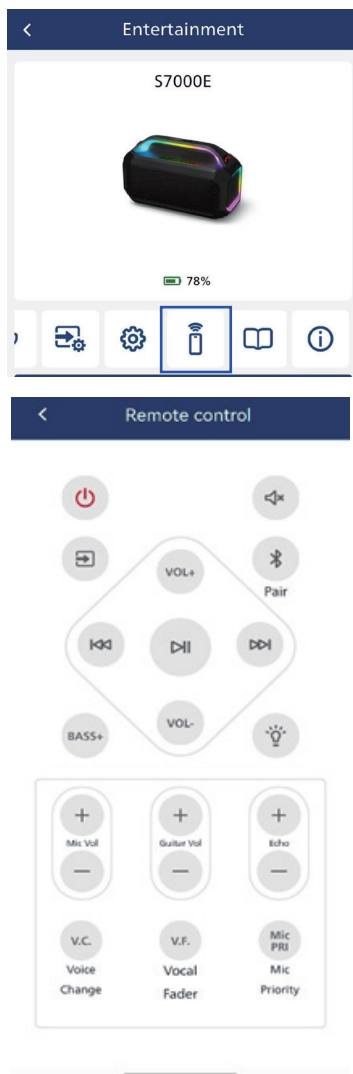
PartyLink mód beállítása

A PartyLink szolgáltatás és az egyszerű párosítás használata érdekében további S7000E típusú vagy más (Auracast™ technológiát támogató) Philips hangszóró vásárlásához kövesse az alkalmazásban megjelenő lépéseket.



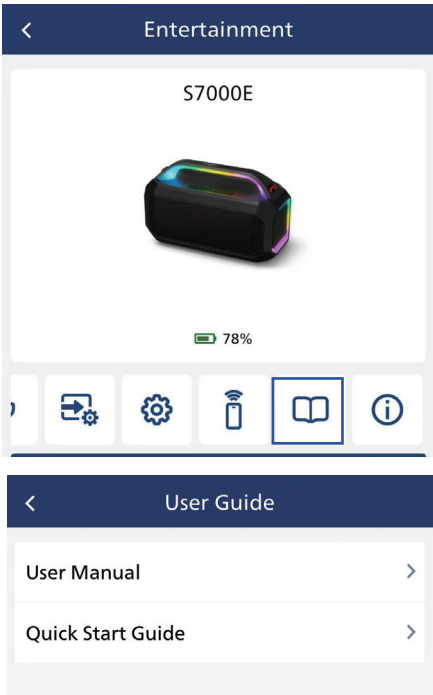
Virtuális távirányító

Húzza balra a menüikonokat, amíg meg nem találja a  ikont. Nyomja meg a virtuális távirányító felületének megnyitásához. A virtuális távirányító segítségével vezérelheti a zenelejátszást és a hangszóró beállításait.



Felhasználói útmutató

Húzza balra a menüikonokat, amíg meg nem találja a  ikont. Nyomja meg a felhasználói kézikönyv és a gyors üzembe helyezési útmutató megnyitásához, amelyekből további információkat is megtudhat a hangszóróval kapcsolatban.



8 Termék-információk

 **Megjegyzés**

- A termék adatai előzetes bejelentés nélkül változhatnak.

Általános tudnivalók

USB-C töltési bemenet	5 V = 3 A, 9 V = 2 A, 12 V = 2,25 A, 15 V = 2 A, 20 V = 1,8 A
USB-C töltőkimenet	5 V = 2 A
Beépített lítium akkumulátor	5200 mAh
Méretetek (Szé. x Ma. x Mé.)	312x188x149,5 mm
Tömeg (fő egység)	2,844 kg
Üzemi környezeti hőmérséklet	0–40 °C

Hangszóró

Kimeneti teljesítmény (RMS)	50 W Mélysugárzó: 40 W, 10% THD Magassugárzó: 10 W, 1% THD
Frekvenciaátvitel	60 Hz-20 kHz
Jel-zaj viszony	>82 dB
Impedancia	4 Ω
Maximális teljesítményfelvétel	55 W
Hangsugárzó	115 (H) x 90 (SZ) mm

Magassugárzó hangszóró

Impedancia	4 Ω
Maximális teljesítményfelvétel	13 W
Hangsugárzó	Átmérő: 39,5 mm
Passzív sugárzók	2

Bluetooth

Bluetooth-verzió	5.4
Frekvenciatartomány	2402-2480 MHz
Maximális átvitt teljesítmény	≤10 dBm
Kompatibilis Bluetooth-profilok	Támogatja az A2DP/AVRCP szabványokat
Bluetooth-hatótávolság	nyílt területen – Bluetooth: legfeljebb 30 m, TWS: legfeljebb 10 m

9 Hibaelhárítás



Figyelem

- Soha ne távolítsa el a hangszóró burkolatát.

A jótállás érvényességének megőrzése érdekében soha ne próbálja a hangszórót saját kezűleg javítani.

Ha a hangszóró használata során problémákat tapasztal, mielőtt szervizhez fordulna, ellenőrizze az alábbiakat.

Ha a problémát nem sikerül elhárítani, látogasson a Philips weboldalára (www.philips.com/support).

Ha az Philips ügyfélszolgálatához fordul, tartsa a közelben a hangszórót, amelyen megtalálja a típusszámot és a gyári számot.

Általános

A készülék nem működik

- Ellenőrizze, hogy a hangszóró teljesen fel van-e töltve.
- Ellenőrizze, hogy a hangszóró USB-aljzata megfelelően van-e csatlakoztatva.
- A hangszóró energiamegtakarítás céljából kikapcsol, ha 15 percen keresztül semmilyen hang nem érkezik.

Nincs hang

- Állítsa be a hangerőt ezen a hangszórón.
- Állítsa be a hangerőt a csatlakoztatott eszközön.
- Ellenőrizze, hogy Bluetooth-eszköze működési hatótávolságon belül van-e.

A hangszóró nem reagál

- Indítsa újra a hangszórót.

Bluetooth

Gyenge hangminőség egy Bluetooth-kompatibilis eszközhöz való csatlakozást követően

- Gyenge Bluetooth-vétel.
Helyezze az eszközt a hangszóróhoz közelebb, vagy szüntesse meg a közöttük lévő akadályokat.

Az [Philips S7000E] nem található meg Bluetooth-eszközén a párosításhoz

- Nyomja meg és 3 másodpercen keresztül tartsa nyomva a  gombot a Bluetooth-párosítási módba lépéshez, majd próbálja meg újra.

Nem sikerült a Bluetooth-eszközhöz csatlakozni

- Az eszköz Bluetooth funkciója nincs bekapcsolva. A funkció bekapcsolásával kapcsolatban olvassa el az eszköz használati útmutatóját.
- A hangszóró nincs párosítási módban.
- A hangszóró már egy másik Bluetooth-kompatibilis eszközhöz csatlakozik. Válassza le az eszközt, majd próbálja meg újra.

10 Nyilatkozat

Az eszközön végzett bármilyen, az MMD Hong Kong Holding Limited által nem jóváhagyott változtatás vagy módosítás a felhasználó termék használatára vonatkozó jogosultságának megszűnéséhez vezethet.

Megfelelőség



Az TP Vision Europe B.V. ezennel kijelenti, hogy a termék teljesíti a 2014/53/EU vonatkozó RED irányelv, valamint az UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. pontjának szükséges követelményeit. A Megfelelőségi nyilatkozat a www.philips.com/support oldalon található.

Környezetvédelem

Régi termék és akkumulátor ártalmatlanítása



Termékét kiváló minőségű, újrahasznosítható, illetve újból felhasználható anyagok és alkatrészek felhasználásával terveztük és készítettük.



Ez a terméken elhelyezett szimbólum azt jelenti, hogy a termékre a 2012/19/EU európai uniós irányelv vonatkozik.

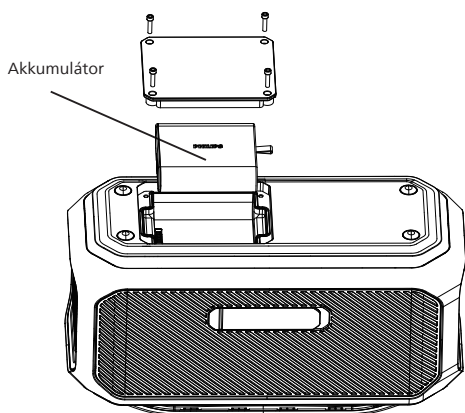


Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék akkumulátort tartalmaz, amelyre a 2023/1542 (EU) irányelv vonatkozik, ezért nem szabad azt a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.



A szimbólum az egyenfeszültséget jelöli. Tájékozódjon elektromos és elektronikus termékek, valamint akkumulátorok begyűjtését végző, helyi szelektív hulladékgyűjtő szolgáltatással kapcsolatban. Tartsa be a helyi szabályokat, és soha ne ártalmatlanítsa a terméket, illetve akkumulátort a normál háztartási hulladékkal együtt. A régi termékek és akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása segít a környezetre és emberi egészségre gyakorolt káros következmények megelőzésében.

Az akkumulátor eltávolítása.



Az ábra kizárólag szemléltetési célokat szolgál

Védjegyekre vonatkozó információk



A Bluetooth® védjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és a védjegyek MMD Hong Kong Holding Limited általi mindenfajta használata licenc alapján történik. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek tulajdonjoga a megfelelő tulajdonosokat illeti meg.



Az Auracast™ védjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. védjegyei; az MMD Hong Kong Holding Limited a szükséges licencek birtokában használja ezeket a védjegyeket. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek tulajdonjoga a megfelelő tulajdonosokat illeti meg.



A másolásvédelem anyagokról, például számítógépprogramokról, fájlokról, rádióműsorokról vagy hangfelvételekről készített illetéktelen másolatok szerzői jogokat sérthetnek, és ez büncselekményt valósíthat meg. A készüléket nem szabad ilyen célra felhasználni.



A műszaki adatok bejelentés nélkül változhatnak.

A Philips és a Philips Shield Emblem a Koninklijke Philips N.V. bejegyzett védjegyei, és licenc alapján kerültek felhasználásra.

A termék gyártásáért és értékesítéséért az MMD Hong Kong Holding Limited vagy valamelyik fiókvállalata felelős, a termékhez kapcsolódó jótállást az MMD Hong Kong Holding Limited biztosítja.

TAS7000E_00_UM_HU_V1.0

